

**Zeitschrift:** Schweizer Archiv für Tierheilkunde SAT : die Fachzeitschrift für Tierärztinnen und Tierärzte = Archives Suisses de Médecine Vétérinaire  
ASMV : la revue professionnelle des vétérinaires

**Herausgeber:** Gesellschaft Schweizer Tierärztinnen und Tierärzte

**Band:** 113 (1971)

**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

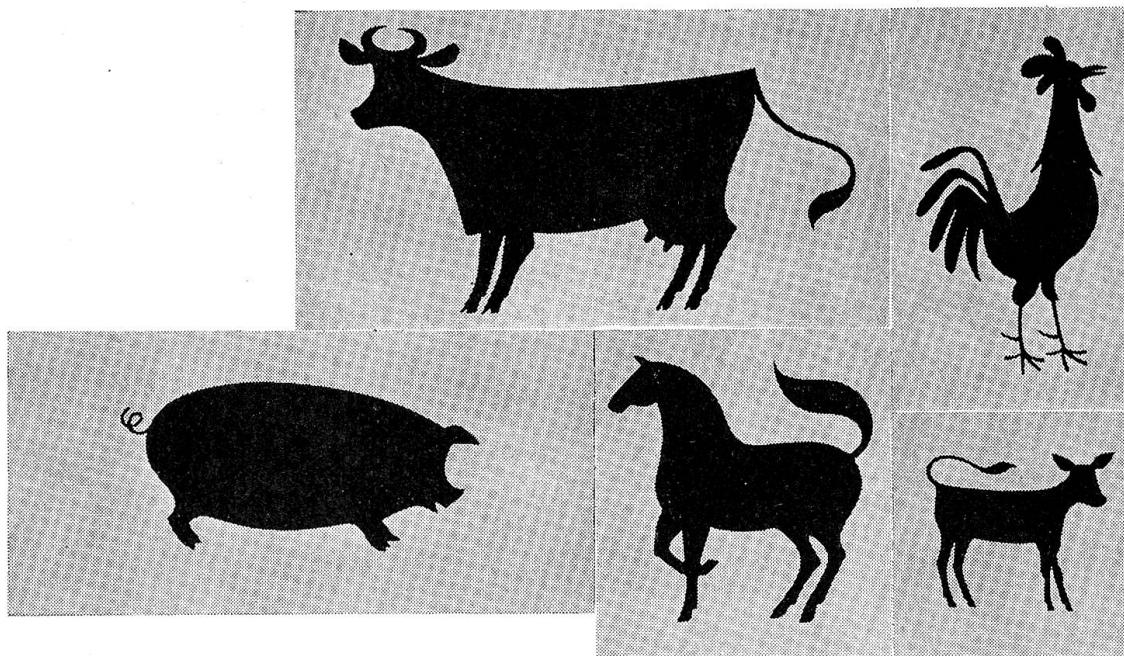
**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

WARUM

# AUREOMYCIN\*

IN DER VETERINÄRMEDIZIN



**AUREOMYCIN** hat ein breites Wirkungsspektrum.

**AUREOMYCIN** diffundiert in allen Körperflüssigkeiten und Geweben und wird in biologisch aktiver Form in Galle und Urin ausgeschieden.

**AUREOMYCIN** kann lokal, oral und parenteral angewandt werden.

**AUREOMYCIN** ergibt sichere Heilerfolge, selbst bei niedriger Dosierung.

**AUREOMYCIN** bietet vielseitige Einsatzmöglichkeiten in Prophylaxe und Therapie bei größter Erfolgssicherheit.

**Durchschnittliche Aureomycin-Konzentrationen im Verhältnis zur Serum-Konzentration**

Serum: Urin	= 1:15 oder mehr	Serum: Nabelschnurblut	= 1:0,25-0,5
Serum: Galle	= 1:10 oder mehr	Serum: Liquor	= variiert sehr
Serum: Lunge	= 1: 1 oder mehr	Serum: Ascites	= 1:0,25 oder mehr
Serum: Leber	= 1: 2 oder mehr	Serum: Pleuraexsudat	= 1:0,25 oder mehr
Serum: Niere	= 1: 4 oder mehr	- Glaskörper	= 0,2-0,9 γ
Serum: Milz	= 1: 4 oder mehr	- Kammerwasser	= 0,5 γ oder mehr
Serum: Muttermilch	= 1: 0,25 od. mehr		



**CYANAMID INTERNATIONAL**

Wayne, N.J., USA

Vertretung für die Schweiz:  
**Opopharma AG, 8025 Zürich**

\* Trademark

## Geschichte der Veterinärmedizin

10. bis 12. Juni 1971 in Nürnberg

Die Deutsche Veterinärmedizinische Gesellschaft veranstaltet mit der obigen Fachgruppe das 8. Internationale Syposion in der Bayerischen Staatlichen Veterinäruntersuchungsanstalt. Es liegt ein reichhaltiges vorläufiges Vortragsprogramm vor. Der 12. Juni 1971 ist einer ganztägigen Exkursion zur Besichtigung des Wenzel-Schlosses in Lauf an der Pegnitz und nach Hersbruck zur Besichtigung des Hirten- und Gewerbemuseums vorgesehen. Weitere Auskünfte und Anmeldung durch den Geschäftsführer der Fachgruppe: Hochschuldozent Dr. E.-H. Lochmann, Tierärztliche Hochschule Hannover, D-3000 Hannover, Bischofsholer Damm 15, der auch für die Hotelzimmer-Reservation sorgt.

## Parasitologie

Das 5. Syposion der Welt-Vereinigung für tierärztliche Parasitologie findet nicht vor, sondern **nach** dem Weltkongreß in Mexico-City statt, das heißt am 23. August 1971. (Siehe Ankündigung im Inseratenteil im Januarheft.)

## Schweiz. Tierärztliche Vereinigung für Schweinekunde

Anmeldungen und Anfragen sind zu richten an **Dr. Hermann Keller**, Medizinische Klinik, Tierspital, 8057 Zürich, Winterthurerstraße 260.

### Vétranquil

(Acepromazin)

Hervorragendes Beruhigungsmittel und Prä-Anästhetikum

Es zeichnet sich aus durch:

1. Ausgeprägte ruhigstellende Wirkung bei **äußerst geringer Dosierung**.
2. Geringfügige Toxizität, **vorzügliche Verträglichkeit**.
3. Einfache Anwendung und rasch einsetzende Wirkung.

20- und 50-ml-Stechampullen, Tabletten und Granulat.

Verlangen Sie Muster und Prospekte bei:

**ADROKA AG, 4002 BASEL**

**Telephon (061) 22 53 44**

Eine wertvolle Tierzucht-Dokumentation für Tierärzte:

### Tierzüchterische Mitteilungen

von Dr. F. Weber, dipl. Ing.-Agr. ETH

Erscheint vierteljährlich mit je etwa 20 kurzen Kommentaren und Auszügen aus wissenschaftlichen Abhandlungen über Rindvieh- und Kleinviehzucht.

Format und Ordnungsnummern sind für die Anlage einer einfachen Kartei vorgesehen.  
Jahresabonnement Fr. 16.-.  
Probenummern auf Wunsch.

Zu beziehen durch:

Landwirtschaftliche Lehrmittelzentrale, 3052 Zollikofen.  
(Postkarte genügt!)

# **Tollwut-Impfstoff HEP Berna**

Für alle Haustiere jeglichen Alters, daher  
für die Vakzination von Junghunden für den  
Export speziell gut geeignet.

Beste Immunität und vorzüglicher Impfschutz  
von mindestens zwei Jahren für Hunde, Rinder,  
Schafe und Ziegen.

Katzen und Pferde benötigen eine jährliche  
Wiederholungsimpfung.

Schmerzlose Injektion

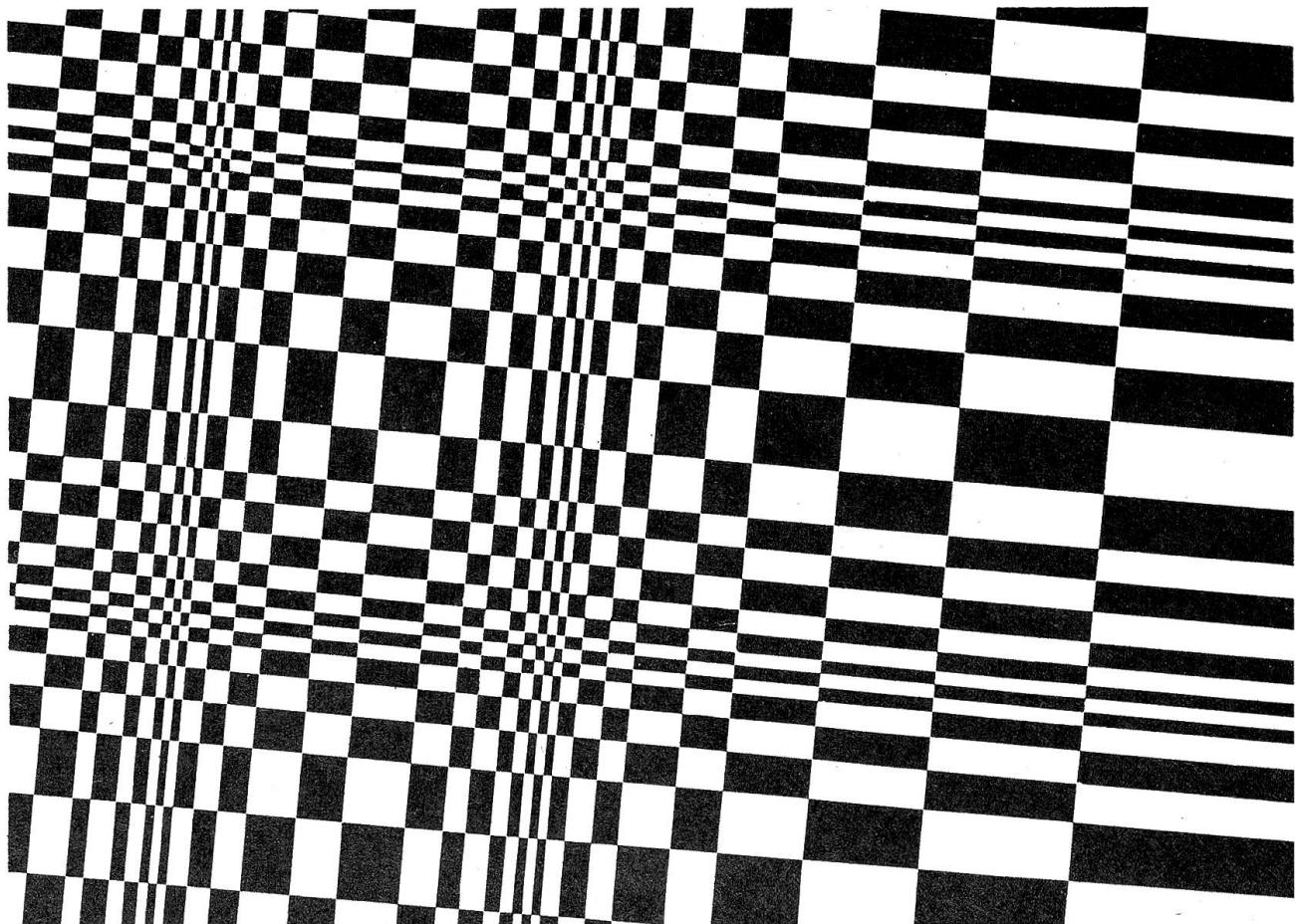
Ausgezeichnete Verträglichkeit

**BERNA**  
  
Präparate

**Schweiz. Serum-  
& Impfinstitut Bern**

Jetzt auch in der Multidosen-Packung erhältlich

HEP, der Tollwut-Impfstoff der Wahl für  
Ihre tägliche Praxis und die obligatorischen  
Massenimpfungen.



# STREPETARD

Antibiotische Langzeittherapie

**Pneumonien**

**Puerperalstörungen**

**Panaritien**

**Mastitiden**

**Alle fieberhaften Erkrankungen**

Nur eine Injektion alle drei Tage

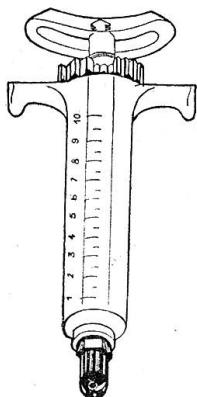
Flacons zu 50 ml und 100 ml

Packungen zu 10 Flacons

**G. Streuli & Co. AG, chem.-pharm. Laboratorien, Uznach**

# HAUPTNER

**Neu:**



**Impf-Spritze aus Makrolon**

10 ml, 20 ml und 50 ml Inhalt

mit Fingerstütze und zentrischem Kanülenstück (Record oder Gewinde).

Eine fortschrittliche Spritze für den Tierarzt.

Alle Teile auswechselbar. Unzerbrechlich!  
Sterilisierbar.

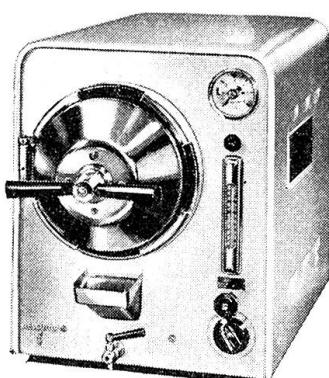
Im Alleinverkauf bei:

**Hauptner-Instrumente GmbH, 8025 Zürich 1**

Zähringerplatz 11, Telephon (051) 34 36 40

Im Kampf gegen die Direktlieferungen an die Landwirte besitzt der Tierarzt zwei sehr gute Waffen:

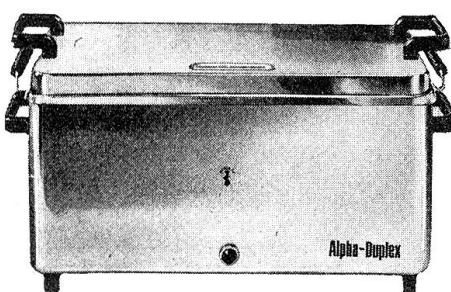
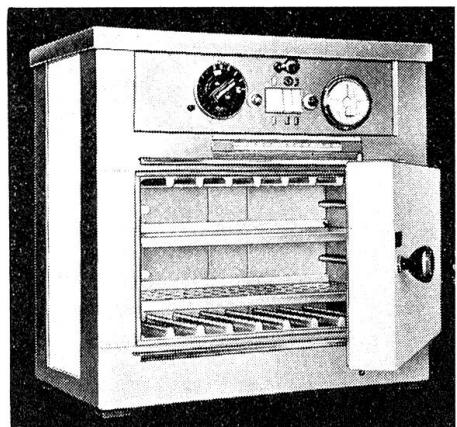
T  
O  
T  
VITAMINSTOSS STRICKER  
L  
I  
N



**Aesculap-420**  
vollautomatischer  
Autoklav

schnelle, universelle  
und sichere  
Sterilisation

Nutzraum:  
Tiefe 42 cm  
Durchmesser 17 cm  
Betriebsdruck einstellbar auf 1-3 atü  
Preis Fr. 2000.-



**Brutapparat + Trocken-Sterilisator**

2 Temperaturbereiche:  
5 °C über Raumtemperatur bis + 100 °C  
und 100 °C bis + 220 °C  
verschiedene Modelle ab **Fr. 350.-\***  
Arbeitsraum z. B. 28×16×11 cm 5 lt\*  
28×32×28 cm 25 lt  
40×40×33 cm 53 lt  
60×48×40 cm 115 lt

**Vollautomatische Heißluft-Sterilisatoren** 180-200 °C und **Spritzen-Auskocher** komb.  
3 Größen: Innenlänge 28, 34 und 42 cm – sicher, solid und bewährt – ab Fr. 415.-

**A. EISENHUT** (vorm. Dr. Nüesch) Ø (061) 43 03 20 und 43 56 77  
Hegenheimerstraße 22/24 privat (061) 76 27 20 **4009 BASEL**



# **RHUSILYSAT**

**Die Schutzimpfungen  
gegen Rotlauf  
beginnen jetzt**

# **RHUSILYSAT**

Packungen zu 5, 10 und 25 Dosen

**VETERINARIA AG ZÜRICH**